

Spis treści:

- Uchwały Rady Gminy Warszawa-Bielany - str. II - V
- ABC wspólnot mieszkaniowych - str. V

- Dotacje, komunikaty, ogłoszenia - str. VI
- Dyżury radnych - str. VII
- Lato w mieście - str. VIII

INFORMACJE INFORMACJE



POGOTOWIA

	POGOTOWIE RATUNKOWE
.....	999
ul. Wrzeciono 41	834-30-03
	STRAŻ POŻARNA
.....	998
ul. Marymoncka 89/91	834-13-01, 834-13-02
ul. Pstrowskiego 28	835-82-10
	POLICJA
.....	997
ul. Żeromskiego 7	603-71-55
	STRAŻ MIEJSKA
.....	986
ul. Broniewskiego 59a	669-01-91
	POGOTOWIE ENERGETYCZNE
.....	991
.....	833-79-52, 833-79-78
	POGOTOWIE GAZOWE
.....	992
.....	628-45-87, 628-45-97
	POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE
.....	993
.....	620-42-40
	POGOTOWIE DŹWIGOWE
.....	843-50-40
	POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE
.....	841-06-04, 841-06-70

URZĘDY I INSTYTUCJE

URZĄD GMINY WARSZAWA-BIELANY ul. Przybyszewskiego 70/72 tel. 834-00-61 do 64, fax 663-08-60	
Przewodniczący Rady	669-19-91
Burmistrz	669-10-27
Zastępca Burmistrza ds. Gospodarki Przestrzennej	669-10-25
Skarbnik	663-00-08
Sekretarz	663-00-07
Wydział Architektury	663-37-34
Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami	663-11-47
Wydział Polityki Finansowej	663-18-97
Wydział Realizacji Budżetu	834-00-61 w. 124
Biuro Rady	669-19-91
„Nasze Bielany”	639-85-18
ul. Lipińska 2	
Członek Zarządu ds. Oświaty i Kultury	834-10-71
Wydział Edukacji	639-87-53
Wydział Kultury	669-01-78
Wydział Ewidencji Ludności	669-01-92
Wydział Gospodarki Mieszkaniowej	639-87-52
ul. Przybyszewskiego 80/82	
Zastępca Burmistrza ds. Gospodarki Komunalnej	663-19-22
.....	fax 663-19-22
Wydział Inwestycji i Gospodarki Komunalnej	834-12-55
Wydział Działalności Gospodarczej	834-00-67
Biuro Rozwoju i Promocji	834-00-63
ul. Podczaszyńskiego 12	
Wydział Komunikacji	834-21-30
Rejestracja pojazdów	834-41-43
Referat praw jazdy	834-21-29
ul. Nałkowskiej 11	
Członek Zarządu ds. Społecznych	834-30-56
.....	835-43-42
Zespół ds. Społecznych i Ochrony Zdrowia	834-30-56
.....	835-43-42
ul. Skalbmierska 13	
Wydział Architektury	669-58-73
- Referat Planowania Przestrzennego	669-58-73
ul. Schroegera 90	
Biuro Zamówień Publicznych	865-19-35
ul. Schroegera 82	
Wydział Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności	835-16-70
Zespół ds. Porządku i Bezpieczeństwa Publicznego	864-09-72
Zespół ds. Wojskowych	669-01-27
Wydział Ochrony i Kształtowania Środowiska	669-01-26
.....	663-65-49

Urząd Stanu Cywilnego	
ul. Jezuicka 1/3	831-71-81
Archiwum USC	847-48-20
ul. Smyczkowska 14	infolinia 0 800-40-11-62
Urząd Skarbowy Warszawa-Bielany	
ul. Skalbmierska 5	834-72-41
Zakład Ubezpieczeń Społecznych	
ul. Kasprzowska 151	834-98-46
Wydział Emerytur i Rent	817-80-14
Wydział Zasiłków	835-80-58
Mazowiecki Urząd Wojewódzki,	
referat paszportów (Wola, Żoliborz, Bielany)	
al. Solidarności 81	695-67-66, 65
Prokuratura Rejonowa	
al. Zjednoczenia 25	834-12-31

SZPITAL I PRZYCHODNIE

Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki	
ul. Ceglowska 80	834-24-21
.....	834-12-21
Izba Przyjęć	834-16-43
Przychodnia Przychodnia	
ul. Ceglowska 80	834-24-21 w. 342
Przychodnia Rejonowa	
ul. Conrada 15	663-21-56, 54
Przychodnia Rejonowa	
ul. Klaudyń 32	833-00-00
Przychodnia Rejonowa	
ul. Kleczewska 56	834-83-28
.....	834-17-03
Przychodnia Rejonowa	
ul. Kochanowskiego 19	633-10-11
.....	633-06-14
Przychodnia Rejonowa	
ul. Wrzeciono 10c	835-30-01, 02
.....	835-32-14, 15
Przychodnia Rejonowa (całodobowa)	
ul. Żeromskiego 13	834-24-31 do 39

KOMISARIAT POLICJI

ul. Żeromskiego 7	
Dyżurny	603-71-55 (56)
Komendant	603-71-10
Kierownicy rewirów I i IV	603-71-60
rewir I - osiedla: Piaski, Olszyna, Bielany	
rewir IV - osiedla: Ruda, Marymont	
Wydział prewencji, ul. Przy Agorze 18	
Dyżurny	834-77-77
Naczelnik	834-90-78,
.....	603-68-93
Kierownicy rewirów II i III	603-74-98
rewir II - osiedla: Wrzeciono, Wólka Węglowa, Placówka, Młociny	
rewir III - osiedla: Wawrzyszew, Chomiczówka	

POCZTY

Warszawa 14, ul. Gwiaździsta 27	832-11-77
Warszawa 45, al. Zjednoczenia 19	834-75-36
Warszawa 61, ul. Broniewskiego 59a	639-86-92
Warszawa 82, ul. Żeromskiego 17a	834-24-67
.....	834-07-36
Warszawa 85, ul. Goldoniego 1	639-86-76
Warszawa 101, ul. Wrzeciono 48	834-91-03
Warszawa 116, ul. Reymonta 12	663-73-52, 53
Warszawa 118, ul. Conrada 15	663-21-60, 61, 65
.....	663-20-48

POMOC SPOŁECZNA

Bielańskie Centrum Pomocy Społecznej	
ul. Przybyszewskiego 80/82	639-87-72
Seksja Dodatków Mieszkaniowych	
pokój nr 11	639-87-73
.....	639-87-74, wew. 115
Bielańska Poradnia Rodzinna	
al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Daniłowskiego)	
.....	864-73-06
Środowiskowy Dom Samopomocy nr 1	
dla Osób Upośledzonych Umysłowo	
ul. Grębałowska 14	865-15-40 (41)
Środowiskowy Dom Samopomocy nr 2	
dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi	
ul. Grębałowska 14	865-15-80 (81)
Punkt Konsultacyjno-Interwencyjny	
ul. Nałkowskiej 11	835-43-42
Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	
ul. Nałkowskiej 11	864-18-93
Stołówka Bielańskiego Centrum Pomocy Społecznej	
ul. Kasprzowska 53	834-89-09
Polski Czerwony Krzyż - magazyn odzieży używanej	
ul. Jarzębskiego 8	
Polski Komitet Pomocy Społecznej	
ul. Kasprzowska 41	834-25-13
Dzienny Dom Pomocy Społecznej, Klub Seniora	
al. Zjednoczenia 13	864-27-55

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	
ul. Grębałowska 14	835-03-48
Dom Pomocy Społecznej dla Nerwowo i Psychicznie Chorych „Leśny”, ul. Tułowicka 3	
.....	834-20-17
Dom Ludzi Bezdomnych „Markot”	
ul. Rudnickiego 1	633-57-05, 633-84-71
Klub Rodzin Abstynenckich STEFAN	
ul. Żeromskiego 55	639-81-92
Warszawskie Centrum Kobiet	
ul. Nałkowskiej 11	834-80-66, 834-60-59

BIBLIOTEKI

Biblioteka Publiczna	
ul. Duracza 19	669-39-23
Filie: ul. Bogusławskiego 6a	669-69-52
ul. Goldoniego 1	663-91-35
ul. Perzyńskiego 3	835-18-43
ul. Reymonta 6	663-73-85
ul. Rudzka 12/14	833-40-09
ul. Wrzeciono 2	835-11-93
ul. Wrzeciono 48	835-48-39
al. Zjednoczenia 19	834-01-81
Dział zbiorów specjalnych - Muzeum	
ul. Duracza 19	835-43-55

DOMY KULTURY

Bielański Ośrodek Kultury	
ul. Goldoniego 1	834-65-47
Młodzieżowy Dom Kultury	
ul. Andersena 4	835-98-45
Młodzieżowy Dom Kultury „Bielany”	
ul. Ceglowska 39	834-13-47
Ognisko Pracy Pozaszkolnej	
ul. Szegedyńska 9a	834-52-59

ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH

Zarząd Budynków Komunalnych Warszawa-Bielany	
ul. Grębałowska 23/25	835-06-11

Uchwały Rady Gminy Warszawa-Bielany

Nr 645/XXV/02
z 22 marca 2002 r.

w sprawie: zmian w budżecie Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591) oraz art. 109, 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014 z późn. zm.) i Uchwały Nr 593/XIX/01 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 28 grudnia 2001 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002, Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

- 1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetu Gminy zgodnie z załącznikiem nr 1 i 1 a.
- 2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetu Gminy zgodnie z załącznikiem nr 2.
- 3. Dokonać zmian w planie zadań inwestycyjnych budżetu Gminy Warszawa- Bielany zgodnie z załącznikiem nr 3.
- 4. Dokonać zmian w planie dotacji dla zakładów budżetowych Gminy Warszawa - Bielany zgodnie z załącznikiem nr 4.
- 5. Dokonać zmian w planie przychodów i wydatków środków specjalnych zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 2

- 1. Dokonać zwiększenia deficytu budżetu Gminy o kwotę 1.585.000,-
- 2. Po dokonanych zmianach różnica między planem dochodów a planem wydatków stanowi deficyt budżetu Gminy w kwocie 55.350.000,-
- 3. Źródło zwiększonego deficytu o kwotę stanowi nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych 1.585.000,-

§ 3

- 1. Po dokonanych zmianach, ustala się spłatę rat kredytu w kwocie z następujących przychodów:
 - nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych w kwocie 3.210.000,-
 - ze spłaty pożyczki udzielonej z budżetu Gminy w kwocie 800.000,-
- 2. Źródła finansowania deficytu budżetowego w kwocie stanowią:
 - kredyt bankowy na realizację zadań inwestycyjnych w wysokości planowany do zaciągnięcia w 2002 r. 55.350.000,-
 - kredyt bankowy z umowy zawartej w 2001 r. w wysokości 36.325.000,-
 - nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych 13.050.000,-
 - wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytu z lat ubiegłych 5.131.644,-
 - 843.356,-

§ 4

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Stanisław Markiewicz

Załącznik Nr 1

Zestawienie zmian w planie dochodów budżetu Gminy Warszawa-Bielany na 2002 r. wg źródeł pochodzenia

LP.	Źródła dochodu	Plan zmniejszono	Plan zwiększono
II.	Dochody realizowane przez Urzędy Skarbowe		1 500 000
1.	Podatek od spadków i darowizn		1 500 000
III.	Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	1 500 000	
1.	Udziały w podatku dochodowym od osób prawnych	1 500 000	
VII.	Pozostałe dochody	700 000	700 000
	Ogółem	2 200 000	2 200 000

Załącznik Nr 3

Zestawienie zmian w planie nakładów inwestycyjnych Gminy Warszawa-Bielany na 2002 rok

Dz.	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Nakłady planowane w 2002 roku		Źródła finansowania nakładów inwestycyjnych w 2002 roku			Nakłady przechodzące na lata następne
					z budżetu Gminy		ze środków pozabudżetowych	
			zmniejszono	zwiększono	zmniejszono	zwiększono	zmniejszono	
		Inwestycje ogółem	1 340 000	2 550 000	470 000	2 550 000	870 000	6 000 000
		w tym:						
600		Transport i łączność	-	150 000	-	150 000	-	-
	60016	Drogi publiczne gminne	-	150 000	-	150 000	-	-
	-	Drogi rowerowe	-	150 000	-	150 000	-	-
750		Administracja państwowa	70 000	-	70 000	-	-	-
	75023	Urzędy gmin	70 000	-	70 000	-	-	-
	-	Zakupy inwestycyjne	70 000	-	70 000	-	-	-
801		Oświata i wychowanie	400 000	2 400 000	400 000	2 400 000	-	6 000 000
	80110	Gimnazja	-	2 400 000	-	2 400 000	-	6 000 000
	-	Projekt i budowa basenu na terenie Gimnazjum Nr 3 przy ul. Conrada 6	-	2 400 000	-	2 400 000	-	6 000 000
	80195	Pozostała działalność	400 000	-	400 000	-	-	-
	-	Projekt basenów na terenie Gimnazjum Nr 3 przy ul. Conrada 6 i Szkoły Podstawowej Nr 293 przy ul. Kochanowskiego 9	400 000	-	400 000	-	-	-
851		Ochrona zdrowia	250 000	-	-	-	250 000	-
	85111	Szpitala ogólne	250 000	-	-	-	250 000	-
	-	Ochrona powietrza przed zanieczyszczeniami	250 000	-	-	-	250 000	-
	-	1. zakup sterylizatora dla szpitala Bielańskiego	250 000	-	-	-	250 000	-
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	620 000	-	-	-	620 000	-
	90007	Zmniejszenie hałasu i wibracji	500 000	-	-	-	500 000	-
	-	Budowa ekranów akustycznych	500 000	-	-	-	500 000	-
	-	1.przy ul. Pułkowej (ekrany)	500 000	-	-	-	500 000	-
	90095	Pozostała działalność	120 000	-	-	-	120 000	-
	-	Propagowanie różnych form aktywności ekologicznej	120 000	-	-	-	120 000	-
	-	- edukacja, sport, rekreacja, ochrona środowiska	120 000	-	-	-	120 000	-
	-	1. Wydatki inwestycyjne	120 000	-	-	-	120 000	-

Załącznik Nr 1a

Zestawienie zmian w planie dochodów budżetu Gminy Warszawa-Bielany na 2002 r.

Dział	Rozdział	§	Treść	Plan zmniejszono	Plan zwiększono
750	75095	048	Administracja publiczna Pozostała działalność wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	700 000 700 000 700 000	
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej	1 500 000	2 200 000
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków opłat lokalnych od osób fizycznych		1 500 000
		036	podatek od spadków i darowizn		1 500 000
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw		700 000
		048	wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu		700 000
	75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	1 500 000	
		002	podatek dochodowy od osób prawnych	1 500 000	
			Ogółem	2 200 000	2 200 000

Załącznik Nr 2

Zestawienie zmian w planie wydatków budżetu Gminy Warszawa-Bielany na 2002 r.

Dział	Rozdz.	§	Treść	Plan zmniejszono	Plan zwiększono
600	60016		Transport i łączność		150 000
		6050	Drogi publiczne gminne		150 000
			wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		150 000
700	70001		Gospodarka mieszkaniowa		1 000 000
		2610	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		1 000 000
			dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego lub gospodarstwa pomocniczego		1 000 000
750	75023		Administracja publiczna	70 000	480 000
			Urzędy gmin	70 000	70 000
		4270	zakup usług remontowych		70 000
		6060	wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000	
	75056		Spis powszechny i inne		410 000
		4110	składki na ubezpieczenia społeczne		98 500
		4120	składki na Fundusz Pracy		13 500
		4300	zakup usług pozostałych		298 000
801	80101		Oświata i wychowanie	2 400 000	2 400 000
			Szkoły podstawowe	2 000 000	
		4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	1 500 000	
		4040	dotatkowe wynagrodzenie roczne	45 000	
		4110	składki na ubezpieczenia społeczne	300 000	
		4120	składki na Fundusz Pracy	30 300	
		4140	wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	700	
		4210	zakup materiałów i wyposażenia	24 000	
		4440	odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	100 000	
	80110		Gimnazja		2 400 000
		6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		2 400 000
	80195		Pozostała działalność	400 000	
		6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	400 000	
853	85395		Opieka społeczna	7 000	7 000
			Pozostała działalność	7 000	7 000
		2820	dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	7 000	
		2830	dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych		7 000
926	92605		Kultura fizyczna i sport		25 000
		4300	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu		25 000
			zakup usług pozostałych		25 000
			Ogółem	2 477 000	4 062 000

Załącznik Nr 4

Zestawienie zmian w planie dotacji dla zakładów budżetowych budżetu Gminy Warszawa-Bielany na 2002 r.

Nazwa jednostki	Dział - Rozdział	Forma organizacyjno - prawna	Plan zwiększono
Zakłady gospodarki mieszkaniowej	700 - 70001	zakład budżetowy	1 000 000
Ogółem			1 000 000

Załącznik Nr 5

Dokonać zmian w planie przychodów i wydatków środków specjalnych

Nazwa jednostki budżetowej	Dział	Rozdział	Plan stan. środ.obrot na pocz.2002r.	Plan na 2002 Przychody	Plan na 2002 wydatki ogółem	Planowany stan środków obrotowych na koniec 2002 roku
				zwiększono	zwiększono	
Urzędy gmin	750	75023	0	70 000	70 000	—
Ogółem			0	70 000	70 000	—

Nr 651/XXVII/02

z 26 kwietnia 2002 r.

w sprawie: zmian w planie finansowym Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rok 2002.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, tekst jednolity), art. 400 i art. 401 ust. 1 oraz art. 406 ustawy Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (Dz. U. z 2001 r. Nr 62, poz. 627) Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

Dokonać zmiany planu finansowego Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zatwierdzonego Uchwałą Nr 593/XIX/01 z 28 grudnia 2001 roku wg załączników Nr 1 i Nr 2 do uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla przepisów gminnych.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany

Stanisław Markiewicz

Załącznik Nr 1

Plan Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2002 rok

Wyszczególnienie	Plan w zł.
Stan funduszu na początek 2002 roku	7 232 645
Przychody planowane w 2002 roku	5 700 000
Wydatki planowane w 2002 roku	12 932 645
Stan funduszu na koniec 2002 roku	0

Przewiduje się uzyskanie środków w wysokości 5 535 000 zł. z następujących źródeł:	
50% wpływów zeskładowania odpadów	220 000
100% wpływów z tytułu opłat za usuwanie drzew i krzewów	775 000
20% wpływów z tytułu opłat i kar za szczególne korzystanie z wód i urządzeń wodnych	4 070 000
20% wpływów z tytułu opłat i kar za pozostałe rodzaje gospodarczego korzystania ze środowiska i dokonywania w nim zmian	635 000
Razem	5 700 000

Załącznik Nr 2

Zestawienie zmian w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Dział 900, rozdział 90011

Wyszczególnienie	Prze- dywano	Zwięk- szenie planu o:	Zmniej- szenie planu o:	Jest po zmianie
Konserwacja i remont s. u. w. i punktów poboru wody oligoceńskiej	75 000	25 000	—	100 000
Projekt ujęcia wody pitnej w osiedlu Wrzeciono	40 000	20 000	—	60 000
Modernizacja i remont rurociągu z klapą zwrotną i wylotem w Potoku Rudawka	48 000	—	48 000	—
Drogi rowerowe – projekty techniczne i realizacja	120 000	325 000	—	445 000
Realizacja zabezpieczeń akustycznych przy Trasie AK (montaż okien dźwiękoszczelnych)	500 000	540 000	—	1 040 000
Realizacja parków osiedlowych – dofinansowanie:	2 105 000	350 000	—	2 455 000
1) modernizacja Stawów Brustmana	1 900 000	350 000	—	2 250 000
Utrzymanie zieleni na terenach będących w zarządzie gminy:	1 060 000	20 000	—	1 080 000
1) pielęgnacja drzew pomnikowych i starodrzewia – ekspertyzy, zabiegi pielęgnacyjne	10 000	20 000	—	30 000
Urządzenie zieleni i zagospodarowanie terenu przy Szkole Podstawowej nr 289	—	140 000	—	140 000
Sprzątanie lasów gminnych (zatrudnienie bezrobotnych)	60 000	—	20 000	40 000
Urządzanie terenów rekreacyjnych i placów zabaw:	600 000	565 000	—	1 165 000
1) nowe place	550 000	565 000	—	1 115 000
Urządzenie terenu sportowo-rekreacyjnego w os. Radiowo (ul. Arkuszowa x ul. Księżycowa)	—	400 000	—	400 000
Dofinansowanie konserwacji zabytkowego podziemia pokamedulskiego kościoła w Łasku Bielańskim, ul. Dewajtis	35 000	20 000	—	55 000
Montaż sterowników energoosz- czędnych przy bielańskim oświetleniu ulicznym	—	275 000	—	275 000
Nasadzenie drzew i krzewów na terenie Parku Kępa Potocka od strony Wisłostrady	—	45 245	—	45 245
R a z e m	4 643 000	2 725 245	68 000	7 300 245

Proponowane zmiany zwiększają wysokość wydatków z GFOŚiGW o 2 725 245 zł.
Po zmianach łączna wysokość wydatków z GFOŚiGW wyniesie 12 932 645 zł.

Nr 652/XXVII/02

z 26 kwietnia 2002 r.

w sprawie: zmian w budżecie Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 109, 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014 z późn. zm.) i Uchwały Nr 593/XIX/01 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 28 grudnia 2001 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002, Rada Gminy Warszawa – Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

Dokonać zmian w planie nakładów inwestycyjnych budżetu Gminy Warszawa- Bielany zgodnie z załącznikiem.

§ 2

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany

Stanisław Markiewicz

Załącznik

Zestawienie zmian w planie nakładów inwestycyjnych Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002

Dz.	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Nakłady planowane w 2002 roku		Źródła finansowania nakładów inwestycyj- nych w 2002 r.	
					ze środków pozabudżetowych	
			zmniejszono	zwiększono	zmniejszono	zwiększono
900		Inwestycje ogółem	48 000	1 970 000	48 000	1 970 000
		w tym:				
		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	48 000	1 970 000	48 000	1 970 000
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	48 000	-	48 000	-
	-	Modernizacja i remont rurociągu z klapą zwrotną i wylotem w Potoku Rudawka	48 000	-	48 000	-
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	-	490 000	-	490 000
	-	Realizacja parków osiedlowych - dofinansowania	-	-	-	-
	-	1 modernizacja stawów Brustmana	-	350 000	-	350 000
	-	Utrzymanie zieleni i zagospodarowanie terenu przy Szkole Podstawowej nr 289	-	140 000	-	140 000
	90007	Zmniejszenie hałasu i wibracji	-	220 000	-	220 000
	-	Realizacja zabezpieczeń akustycznych przy Trasie AK (montaż okien dźwiękoszczelnych)	-	220 000	-	220 000
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	-	275 000	-	275 000
	-	Montaż sterowników energooszczędnych przy bielańskim oświetleniu ulicznym	-	275 000	-	275 000
	90095	Pozostała działalność	-	985 000	-	985 000
	-	Utrzymanie terenów rekreacyjnych i placów zabaw:	-	565 000	-	565 000
	-	1. nowe place	-	565 000	-	565 000
	-	Utrzymanie terenu sportowo- rekreacyjnego w os. Radiowo (ul. Arkuszowa ul. Księżycowa)	-	400 000	-	400 000
	-	Projekt ujęcia wody pitnej w osiedlu Wrzeciono	-	20 000	-	20 000

Nr 653/XXVII/02

z 26 kwietnia 2002 r.

w sprawie: zmian w budżecie Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 109, 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014 z późn. zm.) i Uchwały Nr 593/XIX/01 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 28 grudnia 2001 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Warszawa-Bielany na rok 2002, Rada Gminy Warszawa – Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

1. Dokonać zmian w planie wydatków budżetu Gminy zgodnie z załącznikiem nr 1.

2. Dokonać zmian w planie wydatków na zadania realizowane przez Gminę na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 2

1. Dokonać zwiększenia deficytu budżetu Gminy o kwotę 450.000,-

2. Po dokonanych zmianach różnica między planem dochodów a planem wydatków stanowi deficyt budżetu Gminy w kwocie 55.800.000,-

3. Źródło zwiększonego deficytu o kwotę 450.000,- stanowią : wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytu z lat ubiegłych

§ 3

1. Po dokonanych zmianach, ustala się spłatę rat kredytu w kwocie 4.010.000,- z następujących przychodów:

- nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych w kwocie 3.210.000,-

- ze spłaty pożyczki udzielonej z budżetu Gminy w kwocie 800.000,-

2. Źródła finansowania deficytu budżetowego w kwocie stanowią: 55.800.000,-

- kredyt bankowy na realizację zadań inwestycyjnych w wysokości 36.325.000,- planowany do zaciągnięcia w 2002 r.

- kredyt bankowy z umowy zawartej w 2001 r. w wysokości 13.050.000,-

- nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych 5.131.362,-

- wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytu z lat ubiegłych 1.293.638,-

§ 4

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany

Stanisław Markiewicz

Załącznik Nr 1

**Zestawienie zmian w planie wydatków budżetu Gminy
Warszawa-Bielany na 2002 r.**

Dział	Rozdz.	§	Treść	Plan zmniejszono	Plan zwiększono
754	75411		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	50 000	50 000
		2320	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	50 000	50 000
		6620	dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	50 000	
801	80120		Oświata i wychowanie		300 000
			Licea ogólnokształcące		300 000
		2320	dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego		300 000
853	85319		Opieka społeczna		150 000
			Ośrodki pomocy społecznej		150 000
		4300	zakup usług pozostałych		150 000
			Ogółem	50 000	500 000

Załącznik Nr 2

**Zestawienie zmian w planie wydatków
na zadania realizowane na podstawie
porozumień między jednostkami
samorządu terytorialnego w 2002 r.**

Dział	Rozdz.	Treść	Zawarte porozumienie między jednostką samorządu terytorialnego	Plan wydatków zwiększono
801	80120	Oświata i wychowanie Licea ogólnokształcące	Powiat Warszawski	300 000 300 000
		Ogółem		300 000

**Nr 663/XXVIII/02
z 24 maja 2002 r.**

w sprawie: zarządzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Domków Rodzinnych „Stare Bielany”.

Na podstawie art. 5, art. 35 i art. 37 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) art. 23 i art. 29 ustawy z dnia 25 marca 1994 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 48 poz. 195 z późn. zm.) oraz § 18 Uchwały Nr 648/XXVI/02 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie statutu Mieszkańców Domków Rodzinnych Osiedla „Stare Bielany” oraz zmiany uchwały o utworzeniu Samorządu Mieszkańców Domków Rodzinnych Osiedla „Stare Bielany”, Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Zarządza się wybory do Rady Samorządu Mieszkańców Domków Rodzinnych „Stare Bielany” i w tym celu zwołuje Zebranie Mieszkańców na dzień 27 czerwca 2002 r. w lokalu Szkoły Podstawowej Nr 223 przy ul. Kasprówicza 107 w Warszawie, pierwszy termin o godz. 18.00, drugi termin o godz. 18.15.

§ 2

Powołuje się Komisję Wyborczą dla przeprowadzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Domków Rodzinnych „Stare Bielany” w składzie:

1. Maria Anioł
2. Maciej Anioł
3. Agnieszka Bojanowska
4. Maria Czajkowska
5. Ewa Czakalla
6. Bożena Czernicka
7. Marek Górski
8. Blandyna Gwardys
9. Anna Karandys
10. Andrzej Mokrosiński

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 4

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej, na tablicach Urzędu Gminy usytuowanych na terenie Samorządu Stare Bielany oraz w centralnych punktach tego Osiedla nie później niż na 30 dni przed dniem 27 czerwca 2002 r.*

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany

Stanisław Markiewicz

* Uchwała została opublikowana 25 maja 2002 r. w „Gazecie Wyborczej”

Nr 698/XXIX/02**z 25 maja 2002 r.**

w sprawie: wystąpienia z wnioskiem do Trybunału Konstytucyjnego.

Działając na podstawie art. 191 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 2 kwietnia 1997 r. Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 78 poz. 185) oraz art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

1. Wystąpić do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o stwierdzenie, że:

- art. 15 w zw. z art. 1 ustawy z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz.U. Nr 41, poz. 361) – dalej jako „Ustawa”, a także
- art. 4 i 4a ustawy o samorządzie gminnym - są niezgodne z art. 15, art. 16 i art. 164 ust. 1 i 3 Konstytucji RP w związku z jej Preambułą (zasada pomocniczości), a także z art. 3 ust. 1 i art. 4 ust. 3 i 4 Europejskiej Karty Samorządu Terytorialnego i jej Preambułą (Dz. U. Nr 124 z 1994 r., poz. 607 – dalej EKSL) a przez to również z art. 9 i art. 91 ust. 2 w związku z art. 241 ust. 1 Konstytucji RP;
- a nadto, że:
- art. 1 i 2 w związku z art. 15 Ustawy, a art. 1 także w związku z art. 13 Ustawy, nie są zgodne z art. 2 i art. 15 Konstytucji RP w związku z postanowieniami Preambuły do Konstytucji oraz z art. 3 ust. 1 i 2 oraz art. 4 ust. 3 EKSL i jej Preambułą, a tym samym również z art. 9 i art. 91 ust. 2 w związku z art. 241 ust. 1 Konstytucji RP;
- art. 4 ust. 2 i 5 Ustawy nie są zgodne z art. 165 ust. 2 w zw. z art. 2 i art. 171 ust. 1 Konstytucji RP;
- art. 5-12 oraz art. 14 Ustawy nie są zgodne z art. 2 oraz z art. 164 ust. 1 i 3 oraz z art. 169 ust. 4 lub też – przy innym ich rozumieniu – z art. 165 ust. 1 Konstytucji RP;
- art. 18 ust. 3 i 4 Ustawy nie jest zgodny z art. 2 Konstytucji RP;
- art. 21 Ustawy nie jest zgodny z art. 2 oraz z art. 165 ust. 1 Konstytucji;
- art. 24 ust. 1 w związku z art. 33 Ustawy nie jest zgodny z art. 2 i art. 7 Konstytucji RP;
- tryb przygotowania Ustawy a także określony w art. 33 tryb jej wejścia w życie oraz przepisy przejściowe nie są zgodne z art. 2 Konstytucji RP, co w rezultacie doprowadziło też do naruszenia art. 16, art. 165 ust. 2 i art. 167 ust. 4 Konstytucji RP oraz art. 11 EKSL a w związku z tym także – art. 9 i art. 91 ust. 2 w związku z art. 241 ust. 1 Konstytucji RP; a w rezultacie również o stwierdzenie, że:
- ustawa z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz.U. Nr 41, poz. 361) jest w całości niezgodna z:
 - art. 2, art. 15, art. 16, art. 31 ust. 3, art. 164 ust. 1 i 3 Konstytucji RP, zwłaszcza w związku z postanowieniami Preambuły do Konstytucji (zasada pomocniczości i zasada dialogu społecznego), a także z
 - art. 3 ust. 1 i 2, art. 4 ust. 3 i 6 oraz art. 5 Europejskiej Karty Samorządu Terytorialnego w związku z art. 170 Konstytucji RP oraz z art. 11 tej Karty, a w konsekwencji także z
 - art. 9 i art. 91 ust. 2 w związku z art. 241 ust. 1 Konstytucji RP.

2. Uzasadnienie wniosku stanowi Załącznik Nr 1 do Uchwały.

§ 2

Wystąpić do Trybunału Konstytucyjnego z prośbą o rozpatrzenie sprawy i wydanie wyroku w terminie przed wyborami, o których mowa w art. 28 zaskarżanej Ustawy.

§ 3

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany

Stanisław Markiewicz

Załącznik Nr 1

UZASADNIENIE

1. Zmiana ustroju m.st. Warszawy dokonana ustawą z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy, w wyniku której nastąpić ma likwidacja Gminy Warszawa-Bielany a także pozostałych Gmin Warszawskich, narusza zasadę decentralizacji – jedną z podstawowych zasad ustroju Rzeczypospolitej Polskiej a przyjęta została z pogwałceniem zasady proporcjonalności oraz zasad pomocniczości i dialogu społecznego.

Gmina Warszawa-Bielany dobrze wypełnia swoje konstytucyjne i ustawowe obowiązki a także zobowiązania wobec mieszkańców – tego nie kwestionują nawet zwolennicy nowej ustawy. Dalsze istnienie i działalność Gminy nie stwarza przeszkód w prawidłowym funkcjonowaniu miasta stołecznego Warszawy i całego obszaru metropolitalnego Warszawy. Problemy zarządzania Miastem jako całością, które – jak można przypuszczać – legły u podstaw zmian ustrojowych wprowadzonych ustawą z dnia 15 marca 2002 r., nie dotyczą Gminy Warszawa-Bielany. Także likwidacja Gminy w żaden sposób nie przyczyni się do poprawy zarządzania Warszawą w skali ogólnomiejskiej, obecnie bowiem Gmina wykonuje wyłącznie zadania lokalne, konieczne dla funkcjonowania Bielany, i w szczególności nie wykonuje żadnych zadań ogólnomiejskich.

Gmina Warszawa-Bielany, która została utworzona w 1994 r., jest sprawnie funkcjonującą korporacją prawa publicznego, liczącą ponad 130 tys. mieszkańców, co sytuuje ją wśród czterdziestu pięciu największych miast polskich. Gmina od początku stanowi aktywną, zintegrowaną wewnętrznie wspólnotę samorządową, która wykazuje wszystkie cechy społeczeństwa obywatelskiego, odpowiadając tym samym definicji art. 1 ustawy o samorządzie gminnym i art. 3 Europejskiej Karty Samorządu Lokalnego.

2. Gmina Warszawa-Bielany istnieje w granicach terytorialnych nakreślonych zgodnie z postanowieniami art. 15 ust. 2 Konstytucji i wykonuje wszystkie zadania, które dla gmin wynikają z ustawodawstwa, po myśli art. 16 w zw. z art. 164 ust. 1 i 3 oraz art. 163 i 165 ust. 1 Konstytucji RP. W tych warunkach likwidacja Gminy stanowi jawne naruszenie materialnej treści ustrojowej zasady decentralizacji, której zakres zwiera się w art. 15 w związku z art. 16 Konstytucji RP.

Choć ustrojowa zasada decentralizacji, zapisana w art. 15 i 16 Konstytucji RP, nie ma charakteru absolutnego, to jednoznacznie ustala ona charakter i kierunek przekształceń poświadczanych ze względu na podstawy ustroju społecznego i politycznego Polski. Utworzenie w 1994 r. Gminy Warszawa-Bielany było takim aktem decentralizacji, a równocześnie – aktem tworzącym warunki dla wytworzenia się na tym terenie wspólnoty samorządowej – podstawowej formy organizacji życia zbiorowego w III RP i ramy ustrojowej dla budowy społeczeństwa obywatelskiego. W ciągu kolejnych lat warunki te zostały wypełnione rzeczywistą treścią społeczną.

Zaistnienie Gminy – jako wspólnoty samorządowej – jest w tych warunkach nie tylko faktem społecznym, lecz przede wszystkim konstytucyjnym faktem prawnym, który należy oceniać pod kątem materialnych przesłanek decentralizacji określonych w art. 15 Konstytucji, w kategoriach podstaw filozofii państwowej RP (zasada pomocniczości) i podstawowego charakteru gminy w świetle Konstytucji (art. 164 ust. 1 i 3).

Skoro tak, to likwidacja Gminy, choć nie wykluczona bezwzględnym zakazem konstytucji, stanowi akt głębokiej i drastycznej ingerencji w organizację życia zbiorowego, którego uzasadnienie może być tylko takie, że nie zdołały zaistnieć lub zanikły merytoryczne przesłanki określone w art. 15 Konstytucji.

Postanowienie art. 15 ustawy z dnia 15 marca 2002 r., likwidujące Gminę Warszawa-Bielany, nie uwzględnia tych przesłanek merytorycznych, wymaganych Konstytucją. To samo dotyczy przepisów art. 4 i 4a ustawy o samorządzie gminnym, które nie nakazują oprzeć procesu likwidującego dotychczasowy byt gminy na tych przesłankach, uzależniając

go *de facto* od wolnej woli Rady Ministrów, obwarowanej jedynie spełnieniem wymagań proceduralnych.

Skoro tak, zarówno ustawa z 15 marca 2002 r. jak i zaskarżone przepisy ustawy o samorządzie gminnym czynią z zasady decentralizacji jedynie formalną figurę stylistyczną, umożliwiając zniesienie gminy w istocie rzeczy w każdej sytuacji, tzn. bez nawiązania do przesłanek merytorycznych jej bytu, określonych w art. 15 Konstytucji, a jedynie przy spełnieniu przesłanek proceduralnych (zasięgnięcie opinii).

Takie – formalne jedynie – ustawowe ujęcie warunków znoszenia gmin w ustawie o samorządzie gminnym zaprzecza zasadzie pomocniczości i regułom społeczeństwa obywatelskiego, w którym ustanowienie terytorialnej korporacji prawa publicznego (wspólnoty samorządowej) tworzy nową, istotną i samoistną wartość życia zbiorowego. Stoi też w bezpośredniej sprzeczności z materialnymi przesłankami decentralizacji określonymi *expressis verbis* w art. 15 Konstytucji RP i – co nie mniej ważne – z podstawowymi założeniami filozofii państwowej Rzeczypospolitej Polskiej (zasada pomocniczości – Wstęp do Konstytucji).

Tym samym zaskarżone przepisy nie odzwierciedlają koniecznych restrykcji, jakie Konstytucja nałożyła na władze centralne (Rada Ministrów a w przypadku ustawy z dnia 15 marca 2002 r. – Sejm RP), gdy dokonują one zmian w podziale terytorialnym, likwidując byt wspólnoty samorządowej.

3. Likwidacja Gminy Warszawa-Bielany i utworzenie na jej terenie dzielnicy oznacza pozbawienie mieszkańców wpływu na warunki życia zbiorowego społeczności liczącej ok. 130 tys. mieszkańców oraz zaprzepaszczenie osiągnięć lat 1994-2002. Oznacza też likwidację podstaw i warunków budowy społeczeństwa obywatelskiego. Społeczność lokalna wyraziła dwukrotnie sprzeciw wobec planowanej likwidacji Gminy.

Po raz pierwszy w ramach powszechnych konsultacji przeprowadzonych w formie referendum równocześnie z wyborami na urząd prezydenta RP w dniu 8 października 2000 r. W ramach tych konsultacji zdecydowana większość bo 36.237 osób czyli 80,41 %, wobec 8.828 osób czyli 19,59% przeciwnych (na ogólną liczbę 91.803 uprawnionych, co stanowi 50,94 % głosów ważnych) opowiedziała się za utrzymaniem gminy. Również w badaniu opinii mieszkańców przeprowadzonym w dniach 2-4 lutego 2002 r. przez TNS OBOP ponad dwie trzecie mieszkańców gminy – 68% opowiada się za pozostawieniem samorządnej Gminy Warszawa-Bielany, 17% respondentów popiera projekt przekształcenia gminy Warszawa-Bielany w jednostkę pomocniczą – dzielnicę, a 15% badanych nie ma zdania w tej kwestii.

4. Jak zaznaczono, dla poprawy funkcjonowania Miasta jako całości likwidacja Gminy Warszawa-Bielany nie jest konieczna ani nawet przydatna. Odwrotnie, z punktu widzenia interesów m. Warszawy jako całości, nowa ustawa jest szkodliwa, bowiem nie tylko dewastuje wewnętrzną organizację życia zbiorowego lecz także zablokuje rozwój przestrzenny Warszawy. Przez brak nawiązania do ustawy o samorządzie gminnym (por. dalej pkt. 6) zaskarżona ustawa uzależnia dalszy przestrzenny rozwój Warszawy każdorazowo od kolejnej ustawy sejmowej, przy czym może on następować jedynie poprzez likwidację kolejnych gmin sąsiadujących z Warszawą i włączanie ich obszaru do Miasta. Oznacza to, że zaskarżona ustawa, wprowadzając mechanizmy sprzeczne z filozofią ustroju państwowego Rzeczypospolitej Polskiej, również w przyszłości będzie stanowić zagrożenie dla zasad pomocniczości i decentralizacji.

Tymczasem poprawa funkcjonowania Miasta możliwa jest przy użyciu innych, mniej radykalnych środków, bez uciekania się do rozwiązań drastycznych. Stosowny projekt, oparty na założeniu metropolitalnym, został przygotowany i był przedłożony w Komisji Sejmowej. W projekcie tym wzmocniono pozycję Miasta (m.in. przez znaczne rozszerzenie jego kompetencji i radykalne zwiększenie dochodów własnych) przy utrzymaniu Gmin Warszawskich i jednoczesnym otwarciu przestrzeni administracyjnej Miasta na zewnątrz, co umożliwia przystępowanie do Warszawy zurbanizowanych gmin z sąsiedztwa, bez konieczności wyzbywania się przez nie atrybutów samodzielności (podmiotowości w sferze prawa publicznego i osobowości cywilnoprawnej).

5. Tempo i sposób prac nad ustawą rażąco narusza standardy państwa prawnego (art. 2 Konstytucji). Między datą jej wniesienia do łaski marszałkowskiej a datą jej uchwalenia minęły zaledwie dwa miesiące. Taki okres uniemożliwił przeprowadzenie w cywilizowany sposób debaty społecznej nad nowymi rozwiązaniami, konsultacji w formie referendum (art. 170 Konstytucji w zw. z postanowieniami EKSL), a także zamknął wspólnocie samorządowej Gminy Warszawa-Bielany drogę do ew. wyłączenia się z obszaru Warszawy, co mogłoby umożliwić tej społeczności lokalnej uniknięcie negatywnych konsekwencji wynikających dla niej z unifikacji ustroju Warszawy.

Przyjęta ustawa stanowi jaskrawy przykład realizacji w formie ustawodawczej interesów politycznych i lobbystycznych – nie był to projekt rządowy lub choćby komisyjny, lecz był to projekt grupy posłów, w przedmiocie projektu nie zajął stanowiska Rząd ani przynajmniej Minister Finansów, nie dyskutowano nad nim w Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego. Dla przygotowania ustawy nie sporządzono żadnego materiału przykładowego – raportu, który by ukazywał, nawet powierzchownie, wyższość proponowanego modelu nad innymi. W toku prac w Komisji nie dopuszczono do dyskusji merytorycznej nad modelami ustrojowymi zarządzania dużą aglomeracją miejską – konsekwentnie i sprawnie realizowano przyjęty zamiar likwidacji gmin warszawskich. To podejście jest dowodem, że **sam tok prac przygotowawczych i ustawodawczych** (niezależnie od ich wyniku, którego wyraz stanowi treść ustawy) **rażąco naruszył autonomię gminy, jako**

podmiotu prawa publicznego, którego byt i pozycja ustrojowa są w kwalifikowany sposób chronione Konstytucją.

Ustrój Warszawy będzie decydował o zasadach zarządzania miastem przez najbliższe dekady. W takim kontekście uzasadnienie pośpiechu tym, że z ustawą trzeba koniecznie zdążyć przed nadchodzącymi wyborami samorządowymi, stanowi samo w sobie paradoks wyrażający głęboką pogardę wobec reguł państwa demokratycznego. W nowych warunkach konstytucyjnych takie postępowanie Parlamentu świadczy o tym, że obecna większość parlamentarna zamierza w praktyce, nie zważając na zasady konstytucyjne i międzynarodowe zobowiązania Polski, powrócić w Polsce do modelu, w którym władze lokalne traktowane będą wyłącznie instrumentalnie - tak jak traktowane były rady narodowe w systemie jednolitej władzy państwowej.

6. Także szczegółowe przepisy ustawy noszą piętno niczym nie uzasadnionego pośpiechu ustawodawcy, prowadząc do drastycznych wad prawnych, uniemożliwiających przyszłe funkcjonowanie Miasta st. Warszawy. Najistotniejsze jest to, że ustawa nie przywołuje – w sprawach nią nie uregulowanych – ustawy o samorządzie gminnym, jako podstawy prawnej funkcjonowania Gminy m.st. Warszawy.

Skoro nie wiadomo, czy i w jakim zakresie ustawa o samorządzie gminnym ma zastosowanie do ustroju miasta st. Warszawy i zasad jego funkcjonowania, zaskarżana ustawa obarczona jest istotną wadą prawną, w postaci luki prawnej, która uniemożliwi lub znacząco utrudni funkcjonowanie Gminy m.st. Warszawy. Dotyczy to nie tylko przyszłych zmian w podziale terytorialnym, o czym była już mowa (wyżej pkt 4), lecz także ogólnych kwestii organizacyjnych, zasad funkcjonowania gminy, sprawowania nadzoru i innych istotnych kwestii ustrojowych, których w samej ustawie z dnia 15 marca 2002 r. nie uregulowano.

Ustawa zawiera także wiele innych, licznych i istotnych, wad prawnych. Oto m.in., zgodnie z art. 18 ustawy, z mocy prawa wygasną umowy o pracę kilku tysięcy pracowników Gmin Warszawskich; wśród pracowników tych są również pracownicy mianowani. Odbieranie w taki sposób – i bez niezbędnej potrzeby – praw nabytych sprzeczne jest z zasadą demokratycznego państwa prawnego, o której mowa w art. 2 Konstytucji RP.

Z kolei, w sprzeczności z zasadą przyzwoitej legislacji stoi art. 21 ustawy, który powiela obowiązujące już od 1996 r. postanowienia ustawy o gospodarce komunalnej, naruszając przy okazji art. 165 ust. 1 Konstytucji.

W ustawie nie przewidziano, że koszt jej wprowadzenia w życie (m.in. koszt likwidacji Gmin Warszawskich, Związku komunalnego m. st. Warszawy, Powiatu Warszawskiego) pokryje budżet państwa. Konsekwentnie, środków na ten cel nie przewidziano także w ustawie budżetowej na 2002 r.. Oznacza to zapewne, że stosowne wydatki ponieść będą miały budżety samorządowe, do czego jednak w samej ustawie nie ma podstawy prawnej (naruszenie art. 7 Konstytucji w zw. z art. 167 ust. 4 Konstytucji). Z drugiej strony należy zauważyć, że obciążenie budżetów samorządowych obowiązkiem poniesienia finansowego ciężaru zniesienia jednostek samorządu terytorialnego, której to likwidacji Gminy Warszawskie nie akceptują, jest szczególnym przejawem cynizmu politycznego i arogancji władzy, i braku respektu wobec znaczenia, jakie Konstytucja przypisuje decentralizacji i demokracji lokalnej.

7. Przepisy określające zasady wejścia w życie ustawy, a w szczególności właśnie pośpieszne tempo jej wprowadzenia, prowadzą do realnego zagrożenie, że Gmina Warszawa-Bielany nie będzie miała możliwości sprawdzenia zgodności jej przepisów z Konstytucją RP przed ich wejściem w życie. Tym samym ustawa narusza postanowienie art. 11 Europejskiej Karty Samorządu Terytorialnego, zgodnie z którym społeczności lokalne mają prawo do odwołania na drodze sądowej w celu zapewnienia swobodnego wykonywania uprawnień oraz **poszanowania zasad samorządności terytorialnej** przewidzianych w Konstytucji lub w prawie wewnętrznym.

8. Rada Gminy stwierdza, że zaskarżona ustawa jest rażąco sprzeczna z fundamentami filozofii państwowej Rzeczypospolitej Polskiej wyrażonymi w Preambule i przepisach Konstytucji RP, w szczególności zaś z zasadą dialogu społecznego i pomocniczości, narusza konstytucyjne podstawy ustroju Rzeczypospolitej Polskiej, w tym zasadę państwa prawnego (art. 2), zasadę decentralizacji, o której mowa w art. 15 Konstytucji i zasadę autonomii komunalnej (art. 16), a jej uchwalenie nastąpiło w sposób sprzeczny z zasadami Europejskiej Karty Samorządu Terytorialnego – w tym zwłaszcza z jej art. 3 ust. 1 i 2, art. 4 ust. 3 i 6 oraz art. 5, w związku z art. 170 Konstytucji RP, oraz art. 11 Karty, a w konsekwencji – także z art. 9 Konstytucji, który zobowiązuje Rzeczypospolitą Polską do przestrzegania wiążących ją umów międzynarodowych a także z art. 91 ust. 2 w związku z art. 241 ust. 1 Konstytucji.

W związku z powyższym wniosek do Trybunału Konstytucyjnego o zbadanie zgodności z Konstytucją RP ustawy z dnia 15 marca 2002 r., która jawnie i poważnie narusza podstawowe prawa społeczności lokalnych gwarantowane Konstytucją, jest zasadny.

9. Prośba, którą Rada Gminy wyraża w § 2 uchwały, związana jest z zarzutem wadliwości przepisu art. 33 ustawy i ma na celu spowodowanie, by rozprawa i wyrok nastąpiły jeszcze przed likwidacją skarżącej Gminy, która w innym przypadku mogłaby zostać pozbawiona jakichkolwiek uprawnień do ochrony swoich praw - wynikających dla niej z art. 165 ust. 2 w zw. z art. 45 ust. 1 Konstytucji RP.

ABC WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH

Wspólnota mieszkaniowa - ogół właścicieli, których lokale wchodzi w skład określonej nieruchomości tworzy Wspólnotę Mieszkaniową. Powstaje z mocy prawa z chwilą, gdy dotychczasowi właściciele całości (np. gmina) sprzeda komuś choćby jeden lokal. Oznacza to, że wspólnotę stanowi **ogół właścicieli indywidualnych i gmina** jako właściciel lokali komunalnych.

Ustawa z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (tj. Dz.U.z 2000 r.Nr 80 poz. 903) dzieli nieruchomości wspólne w zależności od liczby lokali na wspólnoty:

- **małe** - liczba lokali jest nie większa niż 7 - stosuje się przepisy ustawy Kodeks cywilny i ustawy Kodeks postępowania cywilnego o współwłasności,
- **duże** - liczba lokali jest większa niż 7 - stosuje się przede wszystkim przepisy ustawy o własności lokali.

Zarządzanie nieruchomością - ustawa o gospodarce nieruchomościami ujęła w ramy prawne działalność zawodową wykonywaną przez licencjonowanych zarządców nieruchomości. Celem ustawowej regulacji jest zapewnienie profesjonalnej obsługi rynku nieruchomościami cechującej się rzetelnością, wiarygodnością i wysoką jakością usług świadczonych przez osoby wykonujące ten zawód.

Zarządzanie nieruchomością wspólną polega na podejmowaniu wszelkich decyzji i dokonywaniu wszystkich czynności zmierzających do utrzymania nieruchomości w stanie nie pogorszonym, zgodnie z jej przeznaczeniem, jak również do uzasadnionego inwestowania w tę nieruchomość.

Zarząd Wspólnoty Mieszkaniowej - wybrany przez właścicieli zespół osób (lub podmiot prawny) odpowiada za sposób zarządzania nieruchomością wspólną. Zarząd może wykonywać wszystkie zadania wynikające z zarządzania bądź zlecić niektóre czynności zarządcy.

Zarządca działa na podstawie umowy o zarządzanie zawartej ze wspólnotą mieszkaniową, w imieniu której działa Zarząd Wspólnoty.

Każdy właściciel lokalu wyodrębnionego ma prawo wybierać członków zarządu wspólnoty i być wybranym do zarządu.

Podstawowe obowiązki Zarządu Wspólnoty - zarząd jest obowiązany:

- dokonywać rozliczeń przez rachunek bankowy,
- składać właścicielom lokali roczne sprawozdania ze swojej działalności na specjalnie zwołanym zebraniu sprawozdawczym,
- zwoływać zebranie ogółu właścicieli co najmniej raz w roku.
- reprezentować wspólnotę na zewnątrz oraz w stosunkach między wspólnotą a poszczególnymi właścicielami lokali.

Jednakże w zależności od określenia przez właścicieli sposobu zarządzania nieruchomością wspólną, różne mogą być obowiązki wybranego zarządu.

Może być tak, że właściciele lokali:

1. **wybiorą ze swego grona Zarząd, który będzie prowadził administrację bieżącą sam**

- całość obowiązków administracyjnych spoczywa na zarządzie np. wybór wykonawców remontów, prowadzenie księgowości, ale i dopilnowanie czystości budynku.

2. **wybiorą ze swego grona Zarząd, który zleci administrowanie nieruchomością wyspecjalizowanej firmie zewnętrznej**

- w zależności od zakresu obowiązków powierzonych zarządcy w umowie o zarządzanie kompetencje zarządu mogą być mniej lub bardziej wymagające bezpośredniego zaangażowania członków zarządu.

3. **wybiorą do Zarządu kogoś z zewnątrz - osobę fizyczną nie będącą członkiem wspólnoty.**

- musi ona mieć licencję zarządcy nieruchomości w przypadku wykonywania jednocześnie całości obowiązków administracyjnych - ewentualnie zleci administrowanie nieruchomością osobom posiadającym licencję.

4. **powierzą zarząd osobie fizycznej albo prawnej w umowie zawartej w formie aktu notarialnego.**

- wymaga to uzyskania zgody wszystkich właścicieli, osoba

fizyczna lub prawna musi posiadać licencję, każda zmiana sposobu zarządu wymaga uchwały właścicieli zaprotokołowanej przez notariusza - we wspólnotach z udziałem gminy na terenie Bielani nie było takiego przypadku.

Niezależnie od rodzaju umowy wybrany zarząd odpowiada przed wspólnotą mieszkaniową i ponosi odpowiedzialność za zarządzanie nieruchomością, w związku z tym ma pełne prawo kontroli i nadzoru zarządcy.

Zarząd zlecając zarządzanie powinien udzielić pełnomocnictw w zakresie niezbędnym do sprawnego administrowania nieruchomością.

Zebranie właścicieli -

- musi być zwołane przez zarząd, co najmniej raz w roku - sprawozdawcze,
- może być zwołane przez zarząd w razie potrzeby,
- musi być zwołane przez zarząd jeżeli wpłynie wniosek właścicieli lokali dysponujących co najmniej 1/10 udziałów w nieruchomości wspólnej.

O zebraniu zarząd lub zarządca zawiadamia każdego właściciela lokalu przynajmniej na tydzień przed terminem zebrania w sposób ustalony przez wspólnotę.

quorum - obecność na zebraniu właścicieli lokali posiadających łącznie ponad 50% udziałów.

Zebranie jest prawomocne przy udziale właścicieli posiadających łącznie ponad 50% udziałów w nieruchomości wspólnej. Pełnomocnik Gminy (członek wspólnoty mieszkaniowej) biorący udział w zebraniu reprezentuje aktualny udział gminy jako właściciela lokali komunalnych.

Prosimy o zgłaszanie pytań i problemów związanych z zarządzaniem nieruchomością wspólnot mieszkaniowych. W następnych numerach „Naszych Bielan” postaramy się je omówić.

**Referat ds. wspólnot mieszkaniowych
Urzędu Gminy Warszawa-Bielany
Tel. 639-87-52**

DOTACJE

Dotacje z Gminy Warszawa-Bielany dla organizacji pozarządowych

Urząd Gminy Warszawa-Bielany informuje, że do dnia **20 września 2002 r.** przyjmuje wnioski o udzielenie dotacji na realizację zadań własnych (w następnym roku kalendarzowym) w zakresie oświaty i wychowania, kultury, sportu, rekreacji, promocji zdrowia, profilaktyki uzależnień, ochrony zdrowia.

Dotacje mogą uzyskać podmioty nie zaliczone do sektora finansów publicznych, których działania nie są ukierunkowane na uzyskanie zysków. Dotacja powinna być przeznaczona na cele publiczne i spełniać warunki określone umową sporządzoną po przyznaniu dotacji. Podział funduszy przeznaczonych na dotacje zostanie dokonany po szczegółowej analizie kompletnych pakietów dokumentacji.

Wnioski o dotację mogą być składane do:

1. Zespołu ds. Społecznych i Ochrony Zdrowia – z zakresu profilaktyki uzależnień i promocji zdrowia.
2. Wydziału Edukacji – z zakresu oświaty i wychowania
3. Wydziału Kultury i Kultury Fizycznej – z zakresu kultury, sportu, rekreacji.

Szczegółowe informacje oraz druki wniosków można uzyskać (w poniedziałek od godz. 10 do 18, od wtorku do piątku w godzinach od 8 do 16,) w następujących miejscach Urzędu Gminy Warszawa-Bielany:

➤ Wydział Edukacji, ul. Lipińska 2, tel. 660 01 77,

➤ Wydział Kultury i Kultury Fizycznej, ul. Lipińska 2, tel. 669 01 78

➤ Zespół ds. Społecznych i Ochrony Zdrowia, ul. Z. Nałkowskiej 11 (wejście od ul. W. Perzyńskiego), tel. 835 43 42, 834 30 56

Zarząd Gminy Warszawa-Bielany

działając w oparciu o Uchwałę Nr 215/XX/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 14 października 1999 r. w sprawie: zasad współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie Gminy Warszawa-Bielany realizującymi zadania z zakresu pomocy społecznej informuje, że wnioski o dotacje na 2003 rok dla podmiotów nie zaliczonych do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku, funkcjonujących na terenie gminy Warszawa-Bielany, niosących pomoc jej mieszkańcom w zakresie pomocy społecznej należy złożyć w nieprzekraczalnym terminie do **30 września br.** w sekretariacie Bielańskiego Centrum Pomocy Społecznej przy ul. Przybyszewskiego 80/82.

Do wniosku aplikacyjnego (wg wzoru załącznik nr 1 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 30 czerwca 2000 r. Dz.U. z 2000 r. Nr 55, poz. 662) należy dołączyć: aktualny wyciąg z Krajowego Rejestru Sądowego lub innego organu rejestrowego statutu podmiotu, sprawozdanie finansowe i merytoryczne za ostatni rok działalności podmiotu (2001r.), ewentualne referencje.

Jednocześnie informujemy, że wnioski będą rozpatrywane przede wszystkim pod kątem ich zgodności z niżej wymienionymi priorytetami zawartymi w uchwale o kierunkach polityki społecznej Gminy Warszawa-Bielany: przeciwdziałanie bezrobociu i bezdomności, rozwój działań samopomocowych i wolontariatu, ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb dzieci i młodzieży, osób starszych i niepełnosprawnych, integrowanie osób niepełnosprawnych ze środowiskiem, tworzenie lokalnego systemu opieki nad osobami starszymi i przewlekle chorymi, programy w zakresie poradnictwa, zapewnienia schronienia i terapii dla ofiar przemocy, osób uzależnionych, opuszczających zakłady karne, wzmocnienie rodziny poprzez tworzenie środowiskowych form wsparcia, poradnictwa i terapii, przeciwdziałanie niedostosowaniu społecznemu zwłaszcza młodzieży poprzez pracę środowiskową, wykonywaną przez wychowawców podwórkowych.

Druki wniosków (ofert) oraz wszelkie informacje dotyczące zasad ubiegania się o środki finansowe można uzyskać w siedzibie BCPS przy ul. Przybyszewskiego 80/82, pokój 33A, tel. 639 87 72-74 wew.105

PREZES ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

Zasady opłacania składek oraz udzielania ulg przez ZUS*

W związku z licznymi wystąpieniami posłów, senatorów oraz przedstawicieli administracji rządowej i samorządowej do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w sprawie udzielenia przedsiębiorcom pomocy w uregulowaniu zaległych składek na ubezpieczenia społeczne, przekazuję najistotniejsze informacje na temat obowiązujących zasad w zakresie opłacania składek jak również udzielania ulg w ich opłacaniu przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

Wprowadzona 1.01.1999 r. reforma systemu ubezpieczeń społecznych przeniosła w części ciężar finansowania składek na ubezpieczenia społeczne na osoby ubezpieczone czyli na pracowników. W praktyce oznacza to, iż składki na ubezpieczenia społeczne opłacane co miesiąc przez płatników składek składają się z części finansowanej przez płatnika składek (pracodawcę) oraz z części finansowanej przez ubezpieczonego (pracownika). Część składek finansowanej przez pracownika przekazywana jest do otwartych funduszy emerytalnych.

Składki na ubezpieczenia społeczne w części finansowanej przez ubezpieczonego oraz składki na ubezpieczenie zdrowotne faktycznie więc pobierane są przez płatnika składek z wynagrodzenia pracownika i stanowią jego integralną część.

Składki finansowane przez ubezpieczonego zgodnie z filozofią reformy systemu ubezpieczeń społecznych podlegają szczególnej ochronie prawnej. Ma to wyraz w przepisach ustawy z 13

października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 37, poz. 887 z późn. zm.), które nie przewidują możliwości stosowania przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ulg w odniesieniu do tej części składek. Ponadto w myśl przepisów ustawy z 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014 z późn. zm.) zaniechanie dochodzenia przez Zakład nieopłaconych składek na ubezpieczenia społeczne stanowi naruszenie dyscypliny finansów publicznych.

Ogólne zasady udzielenia ulg w opłacaniu składek przez Zakład zostały określone w art. 29 i 30 ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych, zgodnie z którymi ze względów gospodarczych lub innych przyczyn zasługujących na uwzględnienie, Zakład Ubezpieczeń Społecznych może na wniosek dłużnika **odroczyć termin płatności należności** z tytułu składek oraz **rozłożyć należność na raty**, uwzględniając możliwości płatnicze dłużnika oraz stan finansów ubezpieczeń społecznych.

Ulgami udzielanymi przez Zakład mogą być obejmowane wyłącznie składki w części finansowanej przez płatnika składek. Tym samym płatnik składek ubiegający się o udzielenie ulgi ratalnego lub odroczenia terminu płatności składek bieżących musi spełniać podstawowy warunek tj. uregulować należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne w części finansowanej przez ubezpieczonego oraz składki na ubezpieczenie zdrowotne, wraz z należnymi odsetkami za zwłokę. Nie spełnianie warunków określonych w ustawie przez zainteresowanych wyklucza możliwość udzielenia ulgi przez Zakład.

Aleksandra Wiktorow

* Fragmenty pisma skierowane do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Krzysztofa Janika. Tytuł pochodzi od redakcji.

OŚRODEK RZECZOZNAWSTWA I TECHNIKI BUDOWLANEJ

O/W Polskiego Związku Inżynierów

i Techników Budownictwa

o f e r u j e:

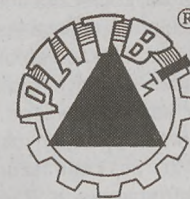
BEZPŁATNE PORADY W ZAKRESIE BUDOWNICTWA

DLA MIESZKAŃCÓW GMINY BIELANY

PONIEDZIAŁKI GODZ. 17-18

ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH BIELANY

ul. GRĘBAŁOWSKA 23/25, pokój 205



Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia

● Zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz.U.Nr 46 z 2000 r., poz. 543), Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa-Bielany przy ul. Przybyszewskiego 70/72 został wywieszony na okres 21 dni, wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w trybie bezprzetargowym, w którym zamieszczono informację o gruncie położonym przy ul. Wrzeciono przeznaczonym do oddania w trybie bezprzetargowym w użytkowanie wieczyste Warszawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (działki ewid. nr 9 o pow. 2129 m² i nr 10 o pow. 1813 m² z obr. 7-07-03).

● Zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz.U.Nr 46 z 2000 r., poz. 543), Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa-Bielany przy ul. Przybyszewskiego 70/72 został wywieszony na okres 21 dni, wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w trybie bezprzetargowym, w którym zamieszczono informację o gruncie położonym przy ul. Libawskiej 14 przeznaczonym do oddania w trybie bezprzetargowym w użytkowanie wieczyste Warszawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (działki ewid. nr 41 i 44 o pow. 16517 m² z obr. 7-06-04).

● Zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz.U.Nr 46 z 2000 r., poz. 543), Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa-Bielany przy ul. Przybyszewskiego 70/72 w dniu 7 czerwca 2002 roku na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący nieruchomości położone przy ul. Kolektorskiej 42 i ul. Kolektorskiej 44.

ZBIÓRKA AKUMULATORÓW I LEKÓW

Wydział Ochrony i Kształtowania
Środowiska Gminy Warszawa-Bielany
informuje

Zbiórka zużytych akumulatorów - można je wstawiać nieodpłatnie do oznaczonego pojemnika na całodobowych stacjach paliw:

- PKN „ORLEN” przy ul. Marymonckiej 127,
 - British Petroleum przy ul. Powstańców Śląskich/J. Conrada.
- Przeterminowane leki** - można oddawać do pojemników znajdujących się w aptekach na terenie Bielany.

POMOC SĄSIEDZKA

Informacje o przedmiotach i rzeczach w pełni użytecznych i czystych, które stały się zbędne dla Państwa a mogą stanowić wartość użytkową dla innych, przyjmowane są w sekretariacie Bielańskiego Centrum Pomocy Społecznej

Tel. 835 34 10, 834 44 25, 639 87 72

Pod ww. telefonami każdy mieszkaniec może uzyskać informację o przedmiotach użytecznych, które może odebrać od ich dotychczasowych właścicieli.

ZBIÓRKA ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH harmonogram ustawienia kontenerów KP-7

Lp.	LOKALIZACJA (ulica)	TERMINY		
		VI 2002	VII 2002	VIII 2002
1.	Muzealna x Farysa	6-7	4-5	1-2
2.	Dankowicka 17 (przy nieczynnym sklepie)	13-14	11-12	8-9
3.	Wóycickiego na odc. Pasterskiej i Jamki	20-21	18-19	15-16
4.	Ostaszewska x Radecka	27-28	25-26	29-30
5.	Estrady x Groteski Linotypowa 8-13 Wólczyńska x Estrady	6-7	4-5	1-2
6.	Opłotek 34-36 (po stronie niezabudowanej)	13-14	11-12	8-9
7.	Estrady 142 - 144 przy ciągu pieszo-jezdnym	20-21	18-19	15-16
8.	Akcent x Loteryjki	27-28	25-26	29-30
9.	Rokokowa x Tytułowa	7-8	5-6	2-3
10.	Twardowska x Karska	14-15	12-13	9-10
11.	Schroegera 82 x Kleczewska (obok ogrodu)	21-22	19-20	16-17
12.	Schroegera x Lisowska	28-29	26-27	30-31
13.	Pelplińska x Pęcicka Tczewska	14-15	12-13	9-10
14.	Kolektorska x Słowiańska (przy pojemnikach trójkolorowych)	7-8	5-6	2-3
15.	Staffa x Duracza	28-29	26-27	23-24
16.	Arkuszowa x Księżycowa	14-15	12-13	9-10
17.	ok. Bajana lub Fortowa	21-22	19-20	16-17
18.	Nocznickiego x Parola	7-8	5-6	2-3
19.	Rodziny Polanieckich x Bogusławskiego	28-29	26-27	23-24
20.	Przybyszewskiego x Rydla	7-8	5-6	2-3

DYŻURY RADNYCH W 2002 R.

Okręg nr I

Nazwisko i Imię	Miejsce i godziny dyżuru	miesiąc				
		06	07	08	09	10
Karczewski Andrzej	Urząd Gminy godz. 17.00 - 18.00	12	10	14	11	9
Keller Marek	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 16.30 - 18.00	5,19	3,17	7,21	4,18	2
Parys Aleksander	Biuro Rady – pok. 3 godz. 18.00 – 20.00	3	1	5	2	7
Pietrusiński Kacper	Biuro Rady godz. 17.00-18.00	5, 19	3, 17	7, 21	4, 18	2
Podczaski Ryszard	Biuro Rady godz. 18.00-19.00	13	11	8	12	-
Rutkowski Władysław	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 17.00 – 18.00	3,17	1,15	5,19	2,16	7
Szemińska-Morsakowska Ewa	Biuro Rady godz. 18.00 - 20.00	5	3	7	4	2
Szyliński Bogdan	Biuro Unii Wolności ul. Żeromskiego 14 godz. 17.00 - 18.00	11,25	9,23	13,27	10,24	8
Wójcikiewicz Jolanta	Urząd Gminy ul. Nałkowskiej 11 godz. 15.30-18.00	10,17 24	1,8 15,22 29	5,12 19,26	2,9 16,23 30	7

Okręg nr II

Nazwisko i Imię	Miejsce i godziny dyżuru	miesiąc				
		0 6	0 7	0 8	0 9	1 0
Gosiewska Małgorzata						
Kaniewski Jarosław	Urząd Gminy pok. 107 godz. 16.00 – 18.00	każdy poniedziałek miesiąca				
Markiewicz Stanisław	Biuro Rady godz. 18.00 – 20.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady czwarty poniedziałek miesiąca				
Mazurek Andrzej	Biuro Rady godz. 16.00 – 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady trzeci poniedziałek miesiąca				
Mossakowska Maria	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 16.30 – 17.30	17	15	19	16	-
Pery Andrzej	Biuro Unii Wolności ul. Żeromskiego 14 godz. 17.00 - 18.00	20	18	-	19	-
Pietruczuk Grzegorz						
Włodarczyk Tadeusz	Szkoła Podstawowa Nr 187 ul. Staffa 21 godz. 16.00 - 18.00	13,27	11,25	8,22	12,26	-
Zakrzewska Janina	Biblioteka ul. Duracza 19 godz. 17.00 - 18.00	12, 26	10, 24	14, 28	11, 25	9

Okręg nr III

Nazwisko i Imię	Miejsce i godziny dyżuru	miesiąc				
		06	07	08	09	10
Bartolił Bogumił	Biuro Rady godz. 19.00 - 20.30	20	18	-	19	-
Białowas Bogusław Tel. 0 503 983 692	Urząd Gminy pok. Nr 3 godz. 20.00 – 21.00	12,26	10,24	14,28	11,25	9
Grochowska Barbara	Biuro Rady godz. 18.00 - 20.00	5	3	7	4	2
Jamroz Krzysztof	Biuro Rady godz. 17.00 – 18.00	3,17	1,15	5,19	2,16	7
Maciejewski Waldemar	Gimnazjum Nr 3 ul. Conrada 6 godz. 17.30 - 19.00	3	1	5	2	7
Neska Elżbieta	Gimnazjum Nr 3 ul. Conrada 6 godz. 17.30 - 19.00	3	1	5	2	7
Szymański Kazimierz	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 15.30 – 17.30	13, 27	11, 25	8, 22	12, 26	-
Troszczyńska-Smyczyńska Halina	Biuro Rady godz. 16.00 – 18.00	3,17	1,15	5,19	2,16	7
Wiro-Kiro Maria	Biuro Unii Wolności ul. Żeromskiego 14 godz. 17.00 - 19.00	11,25	9,23	13,27	10,24	8

Okręg nr IV

Nazwisko i Imię	Miejsce i godziny dyżuru	miesiąc				
		06	07	08	09	10
Balcerzak Elżbieta	Biuro Rady godz. 16.00 – 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady pierwszy poniedziałek miesiąca				
Borkowski Jan	Gimnazjum Nr 5 ul. Wrzeciono 24 godz. 17.00 - 18.00 godz. 18.00 - 19.00	13 27	11 25	8 22	12 26	- -
Czarnecka Anna	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 17.00 – 18.00	6	4	1	5	3
Dąbrowski Tomasz	Biuro Rady godz. 17.30 – 18.30	3,17	1,15	5,19	2,16	7
Lipszyc Jolanta	Biuro Unii Wolności ul. Żeromskiego 14 godz. 16.30 - 17.30	12,26	10,24	14,28	11,25	9
Ozimekiewicz Aleksander	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 15.30 – 17.00	11	9	13	10	8
Piwek Janina	Biuro Rady godz. 17.00 – 18.00	4,18	2,16	6,20	3,17	1
Radowski Andrzej	Gimnazjum Nr 5 godz.17-18.00 Sz.P. Nr 247 godz. 17-18.00 Z. Sz. Nr 2 godz. 17-18.00 Sz.P. Nr 273 godz. 17-18.00	3 10 17 24				
Świderski Edmund	Biuro Rady godz. 16.00 – 18.00	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady drugi poniedziałek miesiąca				

Okręg nr V

Nazwisko i Imię	Miejsce i godziny dyżuru	miesiąc				
		06	07	08	09	10
Jurewicz Krystyna	Urząd Gminy pok. 3 godz. 16.00 - 18.00	25	23	27	24	-
Szerszeń Halina	Biuro Rady godz. 17.00 - 18.30	3	1	5	2	7
Kotowski Stefan	Delegatura AWS ul. Skalmierska 13 godz. 18.00 – 20.00	12,26	10,24	14,28	11,25	9
Kropacz Jerzy	Biuro Rady godz. 16.00 - 18.00	10,24	8,22	12,26	9,23	-
Królak Jadwiga	Szkoła Podstawowa Nr 79 ul. Arkuszowa 202 godz. 18.00 – 19.00	13	11	8	12	-
Sobolewski Jan	Biuro Radnych SLD ul. Żeromskiego 14 godz. 17.00 – 18.00	27	25	22	26	-
Szadurski Karol	Urząd Gminy - pok. 108 godz. 18.00 - 19.00	3,17	1,15	5,19	2,16	7
Włodarczyk Mariusz	Gimnazjum Nr 4 ul. Tolstoja 2 godz. 18.00 - 19.30	4, 18	2, 16	6, 20	3, 17	1
Zabłocka Magdalena	Biuro Rady godz. 17.00 – 18.00	3,17	1,15	5,19	2,16	7

- Dyżury Radnych Rady m. st. Warszawy w Biurze Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72, pok. 113, Joanna Górską - czwarty czwartek miesiąca, godz. 17.30-18.30, Barbara Rossmann - drugi i czwarty czwartek miesiąca, godz. 16.00-18.00.
- Klub Radnych Unii Wolności pełni zbiorowy dyżur w każdy ostatni czwartek miesiąca w godzinach 17.00-19.00 w siedzibie Bielańskiego Koła Unii Wolności przy ul. Żeromskiego 14.
- Radni Klubu SLD pełnią dyżury od poniedziałku do piątku w godz. 14.30-18.00 w siedzibie Klubu SLD, ul. Żeromskiego 14.

W siedzibie
BIELAŃSKO-ZOLIBORSKIEGO
KOŁA „UNII PRACY”
przy ul. Marymonckiej 35
(serek bielański), tel./fax 864 08 76,
członkowie Unii Pracy - radni gminy
Warszawa-Bielany pełnią dyżury:
● W każdy poniedziałek od 16.00 do 18.00
- Tadeusz Włodarczyk
● W każdy wtorek od 16.00 do 18.00
- Jan Borkowski
● W każdą środę od 16.00 do 18.00
- Tadeusz Włodarczyk



Zapraszamy

OGŁOSZENIA PŁATNE-zarówno drobne, jak i modułowe przyjmuje:

Biuro Ogłoszeń przy oddziale PTTK
ul. Kasprzycza 40
Tel. 663-11-40

OGŁOSZENIA GRATIS!

- Poszukuję pracy • Dam pracę •
 - Sprzedam cokolwiek •
- Kontakt Justyna Wencel
Tel. 639-85-18

- Wielu z Państwa jest w bardzo trudnej sytuacji, bo nie ma pracy, a są też tacy, którzy chcą tę pracę za-oferować,
- chyba każdy z nas sprzedawał w życiu różne rzeczy, począwszy od samochodów, a skończywszy na jabłkach z własnej działki.

Warto wtedy pamiętać o naszym miesięczniku, który czyta ponad 60 tys. ludzi. Zamieścimy Wasze ogłoszenia za darmo. Wystarczy zadzwonić pod numer redakcji, a Wasze drobne ogłoszenie znajdzie się w najbliższym numerze. Rzecz jasna, że za treść takiego ogłoszenia redakcja nie odpowiada.

Ogłoszenia Ogłoszenia

DAM PRACĘ

GOSPOSIE, OPIEKUNKI - Agencja Patryk. Tel. 646-16-02, 0-501-162-648
PRACA W SYSTEMIE ZACHODNIM, stała lub dodatkowa, bez ograniczeń wieku, nie szukamy akwizytorów. Tel. 0-607-651-504
POSZUKUJE konsultantki do firmy AVON. Tel. 833-04-24, 0-602-852-672
POSZUKUJE doradców kosmetycznych do firmy Oriflame. Tel. 864-59-33, 0-603-981-587
PRACA W SYSTEMIE zachodnim, stała lub dodatkowa, bez ograniczeń wieku, nie szukamy akwizytorów. Tel. 0-607-651-504
ZARABIAJ Z ORIFLAME. Tel. 0-605-688-416 lub 835-52-93 (po godz. 20.00)
ZATRUDNIĘ PANIĄ do sprzątania biura w soboty. Tel. 835-54-73

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA WYDZ. GEOGRAFII (specjalizacja: ochrona środowiska) poszukuje pracy w zawodzie lub w branży pokrewnej, znajomość obsługi komputera, jez. niemiecki biegle. Tel. 0-608-763-767 (do Jowity) lipiec i sierpień

KREATYWNY, energiczny, negocjator, znajomość różnych technik sprzedaży, 52 lata w tym 32 w handlu, łatwy w nawiązywaniu kontaktów przyjmie przedstawicielstwo, tylko poważne oferty. Tel./fax 832-39-28
LICENCJONOWANY ZARZĄDCA nieruchomości poprowadzi administrację wspólnoty mieszkaniowej. Tel. 833-19-76
LICENCJONOWANY ZARZĄDCA zarządza nieruchomościami wspólnot mieszkaniowych. Tel. 679-11-51, 0-691-20-30-05
KOBIETA lat 44 poszukuje każdej pracy (4-5 godz. dziennie). Tel. 713-07-82
54 LETNIA RENCISTKA poszukuje pracy jako opiekunka do dziecka, starszej osoby lub sprzątaniana. Tel. 663-69-37, po 18.00
SPRZĄTANIE, referencje. Tel. 0-502-955-420
ZAOPIEKUJĘ SIĘ DZIECKIEM, osobą starszą, posprzątam, posiadam referencje, jestem dyspozycyjna. Tel. 663-70-79

WYNAJMĘ

DO WYNAJĘCIA na magazyn albo biuro 1000 m² w suterenie na Mocinach. Tel. 834-83-33
DO WYNAJĘCIA na magazyn 100 m² na Mocinach. Tel. 834-47-65

KUPIĘ

KUPIĘ stare meble, obrazy, porcelanę, płatne go-

tówką. Tel. 835-64-11 (dzwonić wieczorem)
KUPIĘ PRZYCZEPĘ campingową, tanio. Tel. 827-18-78

ODDAM/PRZYJMĘ

MOŻE KTOŚ odstąpi używany komputer. Tel. 751-09-86
PRZYJMĘ WSPÓŁKATORKE, studentkę lub uczącą się dziewczynę do wspólnego pokoju ze starszą osobą. Cena 200 zł plus niewielka pomoc. Tel. 0-504-33-33-92 (dzwonić wieczorem)

SPRZEDAM

DO SPRZEDANIA DZIAŁKA budowlana 5000 m² w okolicach Garwolina przy lesie i stawach, światło, dobry dojazd. Cena 5 zł /m². Tel. 827-18-78
SPRZEDAM 1000m² działki budowlanej w Łaskarzewie k/Garwolina, światło, woda, gaz. Cena 10.000 zł. Tel. 827-18-78
SPRZEDAM wiejski dom 100m² w Garwolinie, światło, siła, studnia, garaż na działce 3000 m². Cena 45.000 tys. zł. Tel. 827-18-78
KOSMETYKI ORIFLAME sprzedam. Tel. 0-605-688-416 lub 835-52-93 (po godz. 20.00)
SPRZEDAM Cinquecento 1994r., poj. 700 cm³, 32.000 km przebiegu, kolor ciemnoniebieski metalik, nowe opony, cena 7.500 zł. Tel. 669-04-48 (wieczorem)
SPRZEDAM narożnik sklepowy, 4 lamy sklepowe,

wagę elektroniczną do 15 kg, gabloty szklane i wózek paletowy duży. Tel./fax 832-39-28
WIERZCH do stylowej krytej atlasem wersalki, stan bardzo dobry. Tel. 834-08-40

USŁUGI

CENY Z 97 ROKU! ALARMY-ANTYNAPAD-RADIA-MONTAŻ-Wólczyńska 63. Tel. 834-55-27
GABINET STOMATOLOGICZNY PRZY SP 209 ul. Reymonta 25. Poniedziałki i środy 8.00-20.00, piątki 15.00 - 20.00. Tel. 864-43-62

GEODETA UPRAWNIONY. Tel. 0-501-256-284

MASZYNOPISANIE komputerowe. Tel. 663-59-79
KOREPETYCJI z matematyki udziela studentka politechniki. Tel. 864-77-37
KOREPETYCJI z matematyki udziela studentka SGH, tanio, skutecznie, wszystkie poziomy. Tel. 833-20-11 lub 0-501-025-514 (prosić Kamile)
MAKIAŻE ślubne. Tel. 835-99-24
PRANIE DYWANÓW, sprzątanie. Tel. 835-53-51
SCHUDNIJ DO LATA. Tel. 794-42-42
SPRZĄTANIE, referencje. Tel. 0-502-955-420
TANIA SALA BANKIETOWA do 150 osób, Dom Nauki. Tel. 835-08-16, 0-605-56-29-89
UDZIELAM KOREPETYCJI z matematyki, fizyki, chemii. Tel. 669-17-86

LATO W MIEŚCIE

Tegoroczna akcja "Lato w mieście" na terenie Gminy Warszawa-Bielany prowadzona będzie w 13 placówkach oświatowo-wychowawczych (wykaz poniżej). Zajęcia trwać będą od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00 i obejmą uczniów szkół podstawowych i gimnazjów.

Wzorem lat ubiegłych, placówki prowadzić będą zajęcia artystyczne, rekreacyjno-sportowe, różnorodnej imprezy, wycieczki po Warszawie i okolicy.

Koordynatorem akcji jest mgr Alicja Junkiewicz- inspektor Wydziału Edukacji Urzędu Gminy Warszawa-Bielany - tel. 669-00-58.

Od 24 czerwca do 19 lipca - Szkoła Podstawowa Nr 133
ul. Fontany 3, tel. 834-28-31

Od 24 czerwca do 19 lipca - Szkoła Podstawowa Nr 209
ul. Reymonta 25, tel. 663-55-69

Od 24 czerwca do 12 lipca - Szkoła Podstawowa Nr 273
ul. Balcerzaka 1, tel. 834-64-74

Od 24 czerwca do 19 lipca - Szkoła Podstawowa Nr 293
ul. Kochanowskiego 8, tel. 633-13-77

Od 24 czerwca do 12 lipca - Młodzieżowy Dom Kultury
ul. Andersena 4, tel. 835-98-45

Od 8 lipca do 16 sierpnia - Ognisko Pracy Pozaszkolnej
ul. Szegedyńska 9a, tel. 834-52-59

Od 15 lipca do 2 sierpnia - Gimnazjum Nr 2
ul. Przybyszewskiego 45, tel. 669-00-34

Od 15 lipca do 2 sierpnia - Gimnazjum Nr 5
ul. Wrzeciono 24, tel. 835-17-50

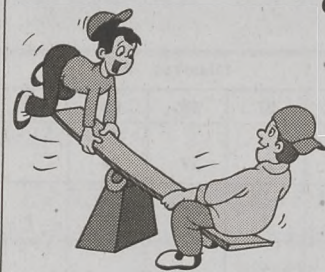
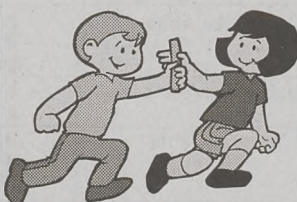
Od 22 lipca do 23 sierpnia - Gimnazjum Nr 1
ul. Perzyńskiego 10, tel. 633-39-48

Od 22 lipca do 9 sierpnia - Szkoła Podstawowa Nr 214
ul. Fontany 1, tel. 834-65-68

Od 5 sierpnia do 16 sierpnia - Szkoła Podstawowa Nr 223
ul. Kasprówicza 107, tel. 834-26-78

Od 5 sierpnia do 23 sierpnia - Szkoła Podstawowa Nr 247
ul. Wrzeciono 9, tel. 834-12-49

Od 5 sierpnia do 23 sierpnia - Szkoła Podstawowa Nr 289
ul. Broniewskiego 99a, tel. 663-67-73



MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY
w Warszawie, ul. Andersena 4
telefony: 835-98-45, 835-93-47



Zapraszamy na przedstawienia
w wykonaniu aktorów scen warszawskich

WSZYSTKIE SPEKTAKLE O GODZINIE 11.00

24 czerwca	(poniedziałek)	„ZŁOTA KACZKA”
25 czerwca	(wtorek)	„SMOK WAWELSKI”
26 czerwca	(środa)	„TOMCIO PALUSZEK”
27 czerwca	(czwartek)	„O KASI CO GĄSKI ZGUBIŁA”
28 czerwca	(piątek)	„LEŚNA PRZYGODA”
1 lipca	(poniedziałek)	„PRZYGODY SINDBADA ŻEGLARZA”
2 lipca	(wtorek)	„AKADEMIA PANA KLEKSA”
3 lipca	(środa)	„PRZYGODY PINGWINA PIK POKA”
4 lipca	(czwartek)	„TYMOTEUSZ WŚRÓD PTAKÓW”
5 lipca	(piątek)	„KRÓLEWNA KAPRYŚNICA”
8 lipca	(poniedziałek)	„KOZIOŁEK MATOŁEK”
9 lipca	(wtorek)	„TORUŃSKIE PIERNIKI”
10 lipca	(środa)	„KSIĘŻNICZKA NA ZIARNKU GROCHU”
11 lipca	(czwartek)	„CZŁOWIEK ORKIESTRA”

NASZE PROPOZYCJE

WYSTAWY, KONCERTY, IMPREZY PLENEROWE	
do 20.06	Wystawa rysunków satyrycznych Macieja Pietrzyka □ Klub „Domino”, ul. Bogusławskiego 6a, organizator B.O.K.
22.06	Impreza plenerowa pt „Lato 2002” □ Ośrodek Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a.
23.06 godz. 12.00	1 Bielański Festiwal Polskiej Muzyki Sakralnej - Bartłomiej Pękiel „Audites Mortales” □ Kościół Pokamedulski Parafia Bł. Detkensa, ul. Dewajtis 3
do 30.06	„Poznajmy Japonię” – wystawa lalek i fotografii □ Biblioteka Publiczna im. Stanisława Staszica ul. Duracza 19

IMPREZY SPORTOWE	
16.06 godz. 12.00	48. Międzynarodowy Memoriał Janusza Kusocińskiego □ Akademia Wychowania Fizycznego, ul. Marymonckiej 34.
24.06 – 1.07.	XIV Międzynarodowa Parafiada Dzieci i Młodzieży □ Akademia Wychowania Fizycznego, ul. Marymoncka 34
lipiec od poniedziałku do piątku godz. 10.00–12.00	Pływalnia dla dzieci i młodzieży. Tylko grupy zorganizowane. Szczegółowe informacje w punktach „Lato w mieście” □ Pływalnia AWF, ul. Marymoncka 34

Jeśli masz 12-19 lat i

chcesz się dobrze bawić

Popływać * Pójść do kina

* Pojeździć konno * Poszaleć na koncercie...

Chcesz robić to wszystko prawie nic nie płacąc

CZEKAMY NA CIEBIE

W godzinach: 17.30-19.00

20 czerwca

Czwartek - Liceum przy ul. Nocznickiego 7:

24 czerwca

Poniedziałek - Liceum przy ul. Lindego 20:

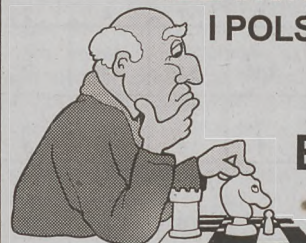
Grupa Młodzieżową Stowarzyszenia dla Rodzin

IMPREZY DLA SENIORÓW

19.06 godz. 13.00	Klub Kombatanta – prelekcja pt. „Moje uczestnictwo w Powstaniu Warszawskim” wygłosi Edward Kizler, były żołnierz AK grupy „Kampinos” □ Biblioteka Publiczna im. S.Staszica ul. Duracza 19
27.06 godz. 15.00	Impreza klubów seniora. W programie pogadanka lekarza na temat higieny żywienia w wieku starszym, krótki kurs przyrządzania zdrowych potraw i ich degustacja □ Klub Mieszkańców „Chomiczówka” ul. P. Nerudy 1

BIELAŃSKIE CENTRUM POMOCY SPOŁECZNEJ I POLSKI KOMITET POMOCY SPOŁECZNEJ

serdecznie zapraszają



BIELAŃSKICH SENIORÓW NA W CZASY

organizowane w Klubie Sportowym „Hutnik” ul. Marymoncka 42

TERMINY TURNUSÓW:

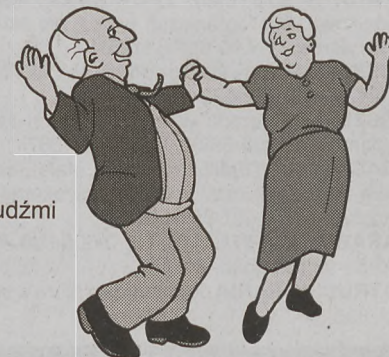
I turnus	-	1 lipca	-	12 lipca
II turnus	-	15 lipca	-	26 lipca
III turnus	-	29 lipca	-	9 sierpnia
IV turnus	-	12 sierpnia	-	23 sierpnia

ODPŁATNOŚĆ ZA TURNUS: - 100 ZŁOTYCH

ZGŁOSZENIA I OPŁATY za I turnus - przyjmowane są w siedzibie PKPS ul. Kasprówicza 41 od 17 czerwca 2002 r. (poniedziałek, środa, czwartek, piątek) w godzinach 9.00-15.00. Zgłoszenia na pozostałe turnusy, zarówno w siedzibie PKPS, jak również w Klubie „HUTNIK” od 8 lipca.

ZAPEWNIAMY:

- miłą atmosferę w przepięknym otoczeniu
- obiad i podwieczorek
- imprezy kulturalne i spotkania z interesującymi ludźmi
- wycieczki i inne atrakcje
- pomoc socjalną i psychologiczną



Nasze wczasy wspierają finansowo: Wydział Kultury i Zespół ds. Społecznych Urzędu Gminy Warszawa-Bielany.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów:
BCPS - 864 27 55 (do 28 czerwca) oraz PKPS - 834 25 13